

Le lien. Mariverain

Un été ensoleillé et des activités réussies

L'été a débuté du bon pied avec la présentation de la 6^e édition du Festival sportif Team de Sainte-Marie qui s'est déroulée du 10 au 13 juin.



De nouvelles activités ont été présentées pour la première fois au festival, soit : maman cardio, la ringuette d'été, l'ultimate frisbee, le sport adapté, la course à pied, et ce, avec une excellente participation.

Parmi les activités qui étaient les plus spectaculaires, on retrouvait : le longboard, le ballon volant de plage, la dynamophilie et le deck-hockey.

À cette programmation s'ajoutaient le vélo, le tennis, le soccer, le volet primaire, la balle molle, la balle donnée ainsi que le Texas hold'em. Au total, 17 activités ont été présentées durant la fin de semaine. Un festival où la participation et la compétition se côtoient pour le plus grand bonheur de plus de 3 000 participants.

Nous désirons féliciter les organisateurs et leur souhaiter bon succès pour la prochaine édition.

Une première à Sainte-Marie pour le grand défi Pierre Lavoie qui s'est arrêté chez nous le vendredi 18 juin dans la soirée.

Plus de 1 000 personnes se sont réunies sur l'avenue Marguerite-Bourgeois pour accueillir et encourager les participants du grand défi. Le groupe Best Of a su également nous divertir avant et après le passage des cyclistes.

Le 24 juin s'est tenue la première compétition de vélos de montagne de Sainte-Marie. Plus de 150 participants ont bravé la pluie sur le site aménagé à l'arrière de la Polyvalente Benoît-Vachon et le long de l'autoroute 73. Cette compétition fait partie d'un circuit régional et devrait être de retour l'an prochain.

En 2010, le Festival Gigue en fête devient le Festival Couleurs du monde. Certains ont dit que le changement de nom aura apporté le soleil pendant la durée des festivités. Plus de 10 000 personnes ont apprécié les prestations des différents ensembles folkloriques dont le groupe hôte : l'Ensemble folklorique Manigance. Nous avons accueilli la Martinique ainsi que des communautés



philippine, chilienne et arménienne du Canada. De plus, nous avons pu compter sur la présence dynamique des Jarrets Noirs. Des groupes de musique traditionnelle ont complété la programmation dont le groupe musical hôte : La Grand' Débâcle.

La Place de la famille, sous la direction de M^{me} Lise Sirianni, a attiré plusieurs enfants où bricolage, danse, marionnettes, maquillage, jeux gonflables, rallye, bingo trilingue,

maracas et parade les attendaient. Les différents chapiteaux ont été animés par des jeunes musiciens tout aussi talentueux les uns que les autres : Les Langues Fourchues, Commando Trad, Trio Jazz, Tam ou Flam, etc.

Cette année, le festival a innové grâce au Marché public et à la Place du conte où chaque conteur nous a entraînés dans des univers uniques et hauts en couleur. La Malle aux trésors a permis aux artisans et artisanes de montrer leur savoir-faire et leur ingéniosité. Les démonstrations des Saveurs du monde nous ont permis de connaître les traditions culinaires de quelques communautés ethniques de notre région. Le Sri Lanka nous a particulièrement éblouis grâce

à la Fête du feu ainsi que des démonstrations de danses et de chansons de leur pays.

Si toutes ces activités ont pu ravir les spectateurs, c'est grâce aux quelque 700 bénévoles qui ont travaillé avant, pendant et après le festival. Cette contribution importante permet à tout ce beau monde de s'approprier le festival et d'y mettre, chacun à sa façon, sa couleur. C'est ça aussi les couleurs du monde!

Prochaine réunion du conseil :
le mardi 12 octobre

OCTOBRE						
D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	12	6	7	8	9	
10		13	14	15	16	
17	18	19	20	21	22	23
24/31	25	26	27	28	29	30



VILLE DE
SAINTE-MARIE

Les échos du conseil sont disponibles sur le site Internet de Beauce TV au www.beauce.tv

www.ville.sainte-marie.qc.ca
418 387-2301 aux heures de bureau

L'organisation du festival vous convie donc du 30 juin au 3 juillet 2011 pour sa 12^e édition et vous invite à découvrir toutes les couleurs d'ici et d'ailleurs. À l'an prochain!

Tout au long de l'été, les Mariverains se sont donné rendez-vous les vendredis en soirée à Place du Château. Ces derniers ont été nombreux à festoyer avec les Wagon Wheels, Big Balls, Howling Dogs Blues Band, Duo Soff Velours et le Cabinet des curiosités.

Dame nature était également de la partie et tous les spectacles ont été présentés, sans oublier la participation des marchands du centre-ville avec leurs activités spéciales offertes l'après-midi du 6 août.

En résumé, on peut couronner le tout d'une belle réussite!

Le Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire de Ville de Sainte-Marie, en partenariat avec Ovascène et le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, vous remercie de votre participation aux différents spectacles offerts dans le cadre d'un Été Show à Place du Château.

Nouveau service de navette entre La Nouvelle-Beauce et Lévis

Disponible du lundi au vendredi, un service de navette relie maintenant La Nouvelle-Beauce à Lévis (soit au Méga-Centre Rive-Sud de Saint-Romuald). Les usagers désirant poursuivre leur trajet vers Lévis ou Québec peuvent, moyennant certains frais, utiliser la liaison Inter-Rives de la Société de transport de Lévis. Ce transport bidirectionnel est offert par Transport collectif de Beauce et rendu possible grâce à la collaboration de la MRC de La Nouvelle-Beauce.

Horaire matin

6 h 20	Aréna Paul-Henri-Drouin Sainte-Marie
6 h 40	Dépanneur Porte de la Beauce Saint-Isidore
7 h 08	Liaison Inter-Rives (rue de la Concorde à Saint-Romuald)
7 h 44	Poste de police, Sainte-Marie (coin 2 ^e Rue et route Cameron)
7 h 48	Beauce Atlas, Sainte-Marie

Horaire soir

16 h 45	Poste de police, Sainte-Marie (coin 2 ^e Rue et route Cameron)
16 h 46	Beauce Atlas, Sainte-Marie
17 h 20	Liaison Inter-Rives (rue de la Concorde à Saint-Romuald)
17 h 46	Dépanneur Porte de la Beauce Saint-Isidore
18 h 10	Aréna Paul-Henri-Drouin Sainte-Marie

Tarif :

Seulement 3,50 \$ par déplacement

Dépliant promotionnel disponible à :
www.nouvellebeauce.com
(voir section Actualités)

Pour réservation ou information :
Transport collectif de Beauce
Tél. : 418 397-6666 ou 1 877 397-6668
www.transportcollectifdebeauce.com

Installations septiques : êtes-vous conforme?



par **Georges La Rocque** • Directeur du Service d'urbanisme

Les citoyens dont la résidence, le chalet ou le commerce est desservi par une installation septique devront, si ce n'est déjà fait, se conformer à la réglementation gouvernementale sur les installations septiques d'ici le 31 décembre 2011. Au-delà de cette période, les municipalités pourront procéder à une vérification des installations septiques et demander une mise en conformité.

Les travaux visant à rendre conforme une installation septique peuvent être admissibles à un programme d'aide financière, le programme RénoVillage. Ce programme de la Société d'habitation du Québec peut, dans certains cas, apporter une aide financière pouvant atteindre jusqu'à

10 000 \$ pour réaliser des travaux relatifs à une installation septique. Il vise des propriétés dont la valeur maximale est de 90 000 \$ et s'adresse à des personnes à faibles revenus. La MRC de La Nouvelle-Beauce est gestionnaire de ce programme.

Si une mise en conformité est nécessaire, nous pouvons vous accompagner dans votre démarche en offrant le service de préparation du rapport d'analyse de sol et du plan de localisation adapté à votre propriété, moyennant certains coûts. Si vous désirez bénéficier de ce service, vous pouvez communiquer avec le Service d'urbanisme à la Ville ou encore avec la MRC de La Nouvelle-Beauce.

Collecte d'objets encombrants

Veillez prendre note qu'il y aura une « **COLLECTE D'ENCOMBRANTS** » selon le calendrier actuel de la collecte des ordures ménagères et particulièrement aux dates suivantes :

Jour de votre collecte régulière	Date pour le ramassage des « gros rebuts »
Lundi	18 octobre 2010
Mardi	19 octobre 2010
Mercredi	20 octobre 2010
Jeudi	21 octobre 2010

À cette occasion, le sous-traitant de la Ville, « Véolia Service à l'environnement », procédera au ramassage des gros rebuts (ex. : meubles, électroménagers, matelas, appareils électriques, etc). Veuillez donc placer ces ordures spéciales près de vos ordures ménagères régulières sur le côté de la rue, avenue, route ou rang.

Les débris déposés dans une remorque « trailer » ne seront pas ramassés. Si vous vous débarrassez de plusieurs articles, ceux-ci devront être déposés dans des sacs, boîtes ou contenants appropriés.

Nous tenons à vous rappeler que la plupart de ces encombrants sont ramassés mécaniquement (par un bras levier).

IMPORTANT : OBJETS OU MATIÈRES REFUSÉS

Les matériaux ou produits suivants ne seront pas recueillis lors de la collecte des gros rebuts :

- tas de déchets pêle-mêle;
- carrosseries d'automobiles;
- débris provenant de construction, de rénovation et de démolition : gypse, isolant, bois, portes, fenêtres, etc.;
- béton, béton bitumineux, terre, sable, pierre, brique, ciment, etc.;
- feuilles et branches;
- réservoirs d'huile à chauffage;
- déchets domestiques dangereux : essence, peinture, huile, graisse, diluants, insecticides, etc.;
- pneus.

Veillez noter que la déchetterie municipale est fermée depuis l'ouverture de l'Éco-centre régional situé au 1690, boulevard Vachon Nord.

Raccordement croisé au réseau d'aqueduc municipal Attention à la contamination!



par **Bruno Gilbert, ing.** • Directeur, Service de l'ingénierie

L'eau potable du réseau municipal est de haute qualité. Il faut donc la préserver de toute contamination possible.

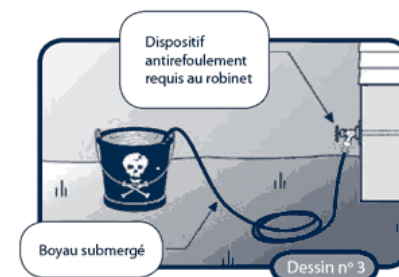
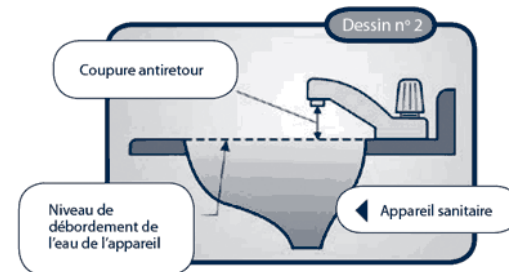
En tant que propriétaire de bâtiment, vous devez vous assurer que vos installations ne risquent pas de contaminer l'eau potable du réseau municipal.

Lorsque l'eau potable est en contact avec une source potentiellement polluante, on appelle ce phénomène un « raccordement croisé ». Il y a deux types de raccordements croisés, soit par siphonnement à rebours et par contrepression.

Le **SIPHONNEMENT À REBOURS** se produit lorsqu'il y a une perte de pression dans le réseau (fuite d'aqueduc, forte demande, etc.). L'écoulement d'eau s'inverse, passant du bâtiment vers le réseau.

La **CONTREPRESSION** peut se produire lorsqu'un dispositif ou un équipement fonctionne avec une pression supérieure à celle du réseau d'eau potable comme, par exemple, un puits privé muni de fortes pompes raccordées au réseau du bâtiment.

La meilleure protection possible pour prévenir une contamination est la coupure antiretour. Il s'agit d'un espace d'air entre le robinet et le niveau de débordement d'un appareil ou l'installation d'un dispositif antirefoulement appelé « DAR ». Il existe plusieurs types de dispositifs, soit : casse-vide, double clapet de retenue, etc.



Une installation inadéquate dans votre bâtiment peut causer la contamination du réseau d'eau potable de notre ville, avec des conséquences potentiellement graves pour la santé.

Pour des renseignements additionnels, veuillez consulter le site de la Régie du bâtiment du Québec à l'adresse suivante : www.rbq.gouv.qc.ca/dirGrandPublic/dirPensezSecurite/EauPotable.asp

APPEL D'OFFRES

ENTRETIEN ET SURVEILLANCE PATINOIRES EXTÉRIEURES PARCS DROUIN, DE LA FAMILLE ET DE L'ÉVEIL

Le Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire de la Ville de Sainte-Marie est à la recherche de personnes intéressées à soumissionner pour l'entretien et la surveillance des patinoires extérieures des parcs Drouin, de la Famille et de l'Éveil.

Les personnes intéressées doivent venir chercher et compléter le formulaire de soumission

disponible au bureau du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire de la Ville de Sainte-Marie (270, avenue Marguerite-Bourgeoys, Sainte-Marie).

Date limite de retour des soumissions :
Mercredi 3 novembre 2010 à 11 h 30

Information :
Frédéric Turgeon (418 387-4920)

OFFRE D'EMPLOI

SURVEILLANCE PATINOIRES EXTÉRIEURES PARCS DE L'OTJ, DROUIN, DE LA FAMILLE ET DE L'ÉVEIL

Le Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire de la Ville de Sainte-Marie est à la recherche de personnes intéressées (soir ou fin de semaine/16 ans et plus) à faire la surveillance des patinoires extérieures des parcs de l'OTJ, de la Famille, Drouin et de l'Éveil.

Les personnes intéressées doivent communiquer avec Frédéric Turgeon au Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire, au numéro 418 387-4920 (270, Marguerite-Bourgeoys, Sainte-Marie). Date limite : 15 octobre 2010 à midi.

La Maison J.-A. Vachon fait peau neuve

par **Annie Bernard** • Agente de développement touristique

Le 30 août dernier, la Maison J.-A. Vachon a débuté des travaux de restauration extérieure afin de lui redonner son aspect d'antan.

La peinture a été complètement enlevée dans le but de s'assurer qu'elle ne s'écaille pas dans le futur et deux couches de teinture opaque ont été appliquées permettant ainsi de la préserver pour les 30 prochaines années.

Ces travaux sont rendus possibles grâce au Programme d'aide à la rénovation patrimoniale de la Ville de Sainte-Marie en partenariat avec le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine du Québec ainsi qu'au support continu de Saputo et de la Caisse Desjardins du Centre de la Nouvelle-Beauce.



Rappelons que la maison a été construite en 1908 par Cléophas Leblond, boulanger, à la suite de l'incendie des 10 maisons avoisinantes incluant la boulangerie. La boulangerie se trouvait entre la Maison J.-A. Vachon et l'autre maison adjacente, là où se trouve actuellement un stationnement. L'incendie avait été provoqué par des enfants jouant avec des allumettes et tout avait été détruit en l'espace de 4 heures. Monsieur Leblond l'a reconstruite selon un modèle en L d'inspiration américaine et nous vous invitons à remarquer le travail exceptionnel du ferblantier de l'époque qui a créé des

motifs dans chacune des plaques qui recouvrent le toit. M. Leblond l'a habitée jusqu'en 1923, année où il est décédé. C'est à l'automne 1923 que Rose-Anna et Joseph-Arcade s'y installent avec seulement 15 \$ en poche et une dette de 7 000 \$ à raison de 500 \$ par année à 3 % d'intérêt à remettre à la veuve Leblond. À la suite de l'achat de la Diamond Shoe en 1936, emplacement actuel de la pâtisserie Vachon, Rose-Anna vend la maison en 1940 à la famille Cliche qui l'a habitée jusqu'en 1993, date où la maison est devenue un centre d'interprétation.

Nous vous invitons à venir visiter la Maison J.-A. Vachon avec les amis et la famille; les droits d'entrée permettent de maintenir à flot le centre d'interprétation. Vous aurez un tour commenté de l'histoire de la famille et de la création de la pâtisserie Vachon suivi d'une vidéo et nous remettons deux gâteaux à chaque visiteur. Voici quelques commentaires laissés par les visiteurs : « Belle présentation et histoire bien racontée. Bel entrepreneurship. », famille Couture, Sainte-Pie; « Merci de partager une histoire de chez nous! », Sylvie et Roch, Joliette; « Superbe visite, très instructif. Merci. », Mariette et Jean-Guy, Saint-Colomban; « Histoire fort intéressante, très bien commentée. Bravo! », famille Belleau, Montréal.

La Maison J.-A. Vachon est ouverte du lundi au vendredi jusqu'à la fin mai 2011, ouverte la fin de semaine sur réservation de groupe de 10 personnes et plus.

La Maison J.-A. Vachon est administrée depuis 2007 par la Corporation de développement touristique de Sainte-Marie, puisque les bureaux de celle-ci y sont aménagés. En plus d'assurer une présence à l'année, cela permet d'accueillir les visiteurs à la Maison J.-A. Vachon, pour ensuite les rediriger vers d'autres sites touristiques.



Activités culturelles

par **Line Gagnon** • Agente de développement culturel

Symbiose d'amis



Le dimanche 19 septembre, à la bibliothèque Honorius-Provost, se tenait le vernissage de l'exposition des œuvres de cinq amis : Jocelyne Fontaine, Guylaine Cloutier, Nicole Pelletier, Nathalie Turmel et Gérald Lemieux, tous artistes peintres.

Vous pouvez visiter l'exposition aux heures d'ouverture de la bibliothèque, et ce, jusqu'au 18 décembre.



Deux nouveaux recueils pour Yolande St-Hilaire



Déjà auteure de deux ouvrages : *À cœur ouvert* et *Le Père Noël raconte*, Yolande St-Hilaire vient de produire deux nouveaux recueils édités par Marylène Faucher : *Écoute mon cœur* et *Grand-maman raconte*. On peut se les procurer auprès de l'auteure au 418 387-2391, ou par courriel : tendresse@globetrotter.net. Ils sont aussi disponibles chez Twist et Métro des Galeries de la Chaudière et bientôt chez Librairie Sélect à Saint-Georges.

La culture en vedette dans nouvellebeauce.com

La MRC de La Nouvelle-Beauce invite les artistes et artisans à s'inscrire à son répertoire culturel dans www.nouvellebeauce.com. Un formulaire d'inscription, simple et facile d'utilisation, est disponible pour vous guider dans cette démarche. Différentes catégories permettent d'afficher votre profil selon le secteur dans lequel vous évoluez, à savoir :

- Arts de la scène
- Histoire et patrimoine
- Arts visuels et médiatiques
- Lettres
- Communications
- Métiers d'art/artisanat

Ce répertoire s'adresse à toute personne et organisme du milieu culturel souhaitant que son travail soit vu et connu. En plus de faciliter les contacts entre les passionnés de la culture, cet outil de recherche facilite le repérage pour ceux qui souhaitent connaître les ressources qui dynamisent le milieu culturel et artistique de La Nouvelle-Beauce. Cette base de données est mise à jour régulièrement.

Bonne visite!

Cet automne, un défi vous est lancé

Intégrez la marche à votre mode de vie!

par **Julie St-Hilaire** • Régisseuse des programmes

Cet automne, comme tout au long de l'année, toutes les raisons sont bonnes pour se réapproprier la marche comme moyen de transport et de loisir.

Le programme Kino-Québec, dans le cadre de sa campagne « Rendez-vous d'automne », et la Ville de Sainte-Marie invitent la population mariveraine à adopter de saines habitudes de vie, en particulier la pratique régulière d'activité physique et une bonne alimentation, afin d'améliorer notre qualité de vie.

Afin d'intégrer la marche à votre mode de vie, une toute nouvelle activité vous est proposée dans votre programmation loisirs automnale : **les circuits de marche dynamique**.

Cette activité de cardio en plein air en bonne compagnie vous permettra de participer à différents circuits. La marche dynamique est une activité stimulante plus « complète » que la marche conventionnelle. Une animatrice énergique vous proposera, durant les dix semaines, des circuits variés : circuit marche nordique, circuit cœur + muscles, circuit cardio, circuit musculaire, etc. Également, un nouveau trajet vous sera proposé chaque semaine. Les activités sont débutées depuis cette semaine, mais il est encore possible de vous y inscrire!

Pour en savoir plus sur cette activité ou pour vous inscrire, veuillez consulter le programme loisirs automne 2010 au www.ville.sainte-marie.qc.ca dans la section « Services aux citoyens ».



Bibliothèque Honorius-Provost

par Jacques Filiatrault • Bibliothécaire



Animation : (toutes les activités au www.ville.sainte-marie.qc.ca/bibliotheque)

• Exposition

Venez admirer les œuvres de l'exposition *Symbiose d'amis* de cinq artistes peintres (Jocelyne Fontaine, Guylaine Cloutier, Nicole Pelletier, Nathalie Turmel et Gérald Lemieux) dont le vernissage a eu lieu le 19 septembre dernier.

• Heure du conte

Inscrivez vos enfants à l'heure du conte au comptoir du prêt dès maintenant. Les dates prévues sont, pour le groupe des **4 à 6 ans** : 25 septembre; 9 et 16 octobre; 13 et 20 novembre. Puis, sur le thème des Fêtes, pour les **5 à 8 ans** : 4, 11 et 18 décembre. Faites vite, les places sont limitées.

• Vente de livres du 7 au 23 octobre

Avis aux amateurs de marché aux puces, la vente de livres « Enlivrant » revient! Le prix de vente des documents, d'un coût dérisoire, va de 10 ¢ à 2 \$ le volume. Hâtez-vous de venir, car ils partent très vite!

• Semaine des bibliothèques publiques du 16 au 23 octobre

Durant l'année, et tout spécialement lors de cette semaine, nous remettons aux parents d'un enfant né dans l'année un sac-cadeau contenant de précieux conseils sur l'éveil à la lecture. Pourquoi ne pas en profiter pour l'abonner et emprunter livres et albums qui ne demandent qu'à charmer vos petits grâce à vous! Attention, ces sacs-cadeaux sont disponibles en quantité limitée.

• Halloween du 23 au 29 octobre

Durant ces sept jours, trois concours sont organisés : 1) La plus belle citrouille, 2) Ma plus grande peur et 3) Soirée costumée. En tout, neuf beaux prix seront donc remis dans ces trois catégories lors de la **soirée costumée du 29 octobre** qui débutera dès 18 h 30. Alors, apportez vos lampes de poche et venez fêter en notre compagnie lors de cette soirée animée par Catherine Aubry! Des bonbons seront remis à tous les participants présents. Bienvenue à tous et à toutes. Détails des concours à la bibliothèque.

Nouveautés

(tous les documents récents au <http://biblio.ville.sainte-marie.qc.ca/regard/>)

- **Le grand livre du dessin Fantasy**, Vincent Boulanger alias Follenn, éd. Fleurus, © 2010, 143 p.
- **1001 cadeaux : Comment trouver le cadeau qui fait mouche**, Diane Jooris, éd. Soliflor, 2008, 158 p.
- **Donner à l'argent sa vraie valeur**, Stanislas Haldat, éd. Hachette Pratique, © 2010, 190 p.
- **Le guide de vie et survie en forêt**, Jean-Marc Lord, éd. Broquet, © 2010, 432 p.
- **Savoir s'affirmer en toutes circonstances**, Dr Charly Cungi, éd. Retz, © 2005, 204 p.
- **Comment bien se tenir pour ne plus jamais avoir mal**, Penny Ingham, éd. Leduc, © 2010, 190 p.
- **Apprendre à être heureux**, Tal Ben-Shahar, éd. Belfond, © 2010, 231 p.
- **Le petit livre des saints**, Rosa Giorgi, éd. Larousse, © 2010, 780 p.
- **Mes leçons d'atelier en DVD**, Joëlle Godefroid, éd. Fleurus, © 2009, 63 p., comprend un DVD.
- **Tampon, pochoir, transfert...**, Lotta Jansdotter, éd. Marabout, © 2009, 119 p.
- **Organiser une expo photo**, Sarah Makda, éd. Eyrolles, © 2010, 127 p.

Club mariverain de généalogie

Réunions du club :

Le Club se réunit tous les premiers mardis du mois, de septembre à mai. Bienvenue à tous!

Pour toute information concernant la généalogie ou le club, veuillez contacter un de ses membres, soit : Réal Giguère, président (418 387-2599); Nicole Poulin-Ferland, vice-présidente (418 387-8233), Diane Faucher-Jacques, trésorière (418 387-5886) et Normand Labbé, secrétaire (418 387-2105).

À tous les usagers desservis par le réseau d'aqueduc municipal

Le Service des travaux publics de la Ville de Sainte-Marie effectuera le drainage des bornes-fontaines et le rinçage unidirectionnel du réseau d'aqueduc **le dimanche 17 octobre 2010 entre 2 h et 9 h (dans la nuit de samedi à dimanche)**.

Cette opération annuelle est nécessaire et vise à nettoyer le réseau des dépôts accumulés dans les tuyaux. Pour toutes les résidences, il est préférable de ne pas faire couler l'eau pendant la nuit concernée.

Que faire si votre eau est brouillée?

Ce rinçage peut avoir comme conséquence de brouiller l'eau distribuée. Si tel est le cas, ouvrez tous vos robinets d'eau froide durant quelques minutes jusqu'à ce que la situation revienne à la normale.

Veuillez vous assurer que **l'eau froide est redevenue limpide avant de vous servir de l'eau chaude**. Cette opération est nécessaire afin de ne pas altérer la qualité d'eau dans votre réservoir d'eau chaude.

Conseil en bref

par Chantale Faucher, OMA • Greffière adjointe



Voici un bref résumé de certaines décisions prises lors de la séance ordinaire tenue le 13 septembre 2010, à savoir :

- La Ville a adopté le règlement numéro 1487-2010 amendant le règlement de zonage numéro 1391-2007 et ses amendements de façon à modifier l'annexe 1, « Plan de zonage du secteur urbain - carte PZ-2 » ainsi que la « Grille des usages et des spécifications » en créant la zone 185 à même les limites actuelles de la zone 184. Cet amendement vise particulièrement les lots faisant partie du prolongement de l'avenue Linière (promoteur Château-Vac inc.) dont la limite arrière borne l'autoroute 73 et ce, de façon à autoriser l'usage « habitation unifamiliale » d'un étage.
- La Ville a adopté le second projet du règlement numéro 1488-2010 amendant le règlement de zonage numéro 1391-2007 et ses amendements, et plus particulièrement afin de modifier certaines dispositions du chapitre 2 « Dispositions interprétatives », du chapitre 3 « Dispositions administratives », du chapitre 5 « Marges de recul et cours » et du chapitre 8 « Piscines, spas et plans d'eau artificiels » et de modifier l'annexe 1 « Grille des usages et des spécifications » de la zone 401 en y autorisant l'usage « communication : centre et réseau » à l'intérieur du groupe « Transport, communications ». Cet amendement vise, entre autres, à inclure à notre réglementation les dispositions du

nouveau Règlement sur la sécurité des piscines résidentielles et à autoriser le nouvel usage « communication : centre et réseau » à l'intérieur de la zone 401 regroupant les propriétés de la Ville (étangs d'épuration) et de la Fabrique de la Paroisse de Sainte-Marie (cimetière Sainte-Anne).

- La Ville a déposé le document « Indicateurs de gestion 2009 » présenté au ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire.
- La Ville a accordé le contrat à Constructions Edguy inc. pour les travaux de réfection des services municipaux sur l'avenue du Collège et l'avenue Saint-Louis. Ces travaux sont en partie remboursés par le programme d'aide financière PRECO.
- La Ville a autorisé la signature du contrat de services avec la Société en commandite Gaz Métro pour l'octroi d'une contribution financière dans le cadre du Programme de rabais à la consommation (PRC) pour l'achat et l'installation d'équipements destinés à l'alimentation en gaz naturel et dans le cadre du Programme d'efficacité énergétique (PEÉ) pour le complexe sportif et culturel.

Pour obtenir plus de détails, communiquez avec le personnel du Service du greffe et du contentieux.

En bref..

Le service 211 disponible chez nous

Le 211 est un service d'information et de référence gratuit et confidentiel qui dirige les personnes vers les ressources existant dans la communauté dans les régions de la Capitale-Nationale (Québec, Portneuf et Charlevoix) et de Chaudière-Appalaches.

Les préposés du service 211 sont en mesure de comprendre le problème qui leur est soumis et de trouver l'organisme ou le service qui répondra le mieux aux besoins de la personne. Le service est offert en français et en anglais et est adapté aux besoins des malentendants.

Les heures d'ouverture sont du lundi au vendredi, de 8 h à 21 h et les samedi et dimanche, de 8 h à 18 h.

Un service de clavardage et un accès à la base de données sont aussi disponibles sur le site Internet du 211 pour les personnes qui désirent faire leur propre recherche à la maison ou à leur travail.

Voici l'adresse : www.211quebecregions.ca

Tel-Écoute du Littoral

De retour à l'horaire habituel

Moments difficiles? En parler, ça fait du bien. Tel-Écoute du Littoral est un service d'écoute téléphonique anonyme et confidentiel pour toute personne qui ressent le besoin de parler de son vécu, qui se sent seule, qui a des idées noires ou pour tout autre problème. Parce que vous êtes importants pour nous, appelez... on vous écoute. Nos bénévoles écoutants sont spécialement formés pour vous répondre...

Ligne d'écoute sans frais :

418 387-3393 ou 1 877 559-4095

Lundi au vendredi, de 18 h à 3 h du matin
Samedi et dimanche, de midi à 3 h du matin

Randonnée cycliste

Le comité organisateur de la 10^e édition de la randonnée cycliste et pédestre pour la prévention du suicide tient à remercier les nombreux bénévoles, commanditaires et participants pour avoir fait de la journée du 8 août un franc succès! Tous les fonds recueillis seront remis au Centre la Barre du Jour et à Tel-Écoute du Littoral.